

September 2013



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

A

لجنة المالية

الدورة الحادية والخمسون بعد المائة

روما، 11 – 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2013

التقرير السنوي عن مصروفات تكاليف الدعم وعمليات الاسترداد

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Boyd Haight

مدير مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد

الهاتف: +3906 5705 5324



mi452a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة org.fao.org

موجز

◀ تقدم هذه الوثيقة معلومات عن تنفيذ سياسة منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) المتعلقة بتكاليف الدعم في الفترة من يونيو/حزيران 2012 إلى مايو/أيار 2013، وهي الفترة التي قامت فيها المنظمة بتنفيذ 556 من مشاريع حسابات الأمانة. وتبيّن الوثيقة توزيع معدلات تكاليف دعم المشاريع بحسب الفئات من حيث عدد المشاريع وميزانياتها طوال فترة التنفيذ. ويُلاحظ أنّ ما يقرب من 90.4 في المائة من المشاريع الجديدة (بحسب القيمة) التي تمت الموافقة عليها في الفترة المذكورة قد بلغت معدلاتها القصوى، في حين فرضت على المشاريع المتبقية معدلات تدرج ضمن السياسة الحالية المعتمدة.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

◀ يرجى من اللجنة أن تأخذ علماً بتجربة تطبيق سياسة تكاليف الدعم خلال الفترة من يونيو/حزيران 2012 إلى مايو/أيار 2013.

مسوّدة المشورة

◀ أخذت اللجنة علماً بتنفيذ سياسة تكاليف الدعم خلال الفترة من يونيو/حزيران 2012 إلى مايو/أيار 2013.

تطبيق نظام استرداد تكاليف الدعم

- 1- صادق المجلس في نوفمبر/تشرين الثاني 2000¹ على السياسة التي وضعتها المنظمة لتحديد معدلات تكاليف دعم المشاريع. وقد وُضعت هذه السياسة على أساس مبدأ المواءمة بشكل معقول بين الرسوم والتكاليف الفعلية لتقديم الدعم الإداري والتشغيلي للمشاريع، مع المراعاة الواجبة للترتيبات القائمة وضرورة اعتماد نهج بسيط وشفاف. وقد أدخلت تنقيحات على تطبيق هذه السياسة في سبتمبر/أيلول 2001 وسبتمبر/أيلول 2002² ويونيو/حزيران 2005³ وسبتمبر/أيلول 2006⁴. ويرد في الوثيقة FC 135/9 مقترح لمواصلة تنقيح هذه السياسة.
- 2- وتُعرّف فئات المشاريع الممولة بموارد من خارج الميزانية والتي تطبق عليها معدلات تكاليف دعم المشاريع بأنها: *أنشطة المساعدة الفنية والدعم المباشر من البرنامج العادي* حيث يطبق معدل موحد قدره 13 في المائة؛ *والمساعدات الطارئة* حيث يطبق معدل أقصى بنسبة 10 في المائة؛ *وأنشطة التمويل المشترك* (وتتراوح النسبة التي تطبق عليها من صفر إلى 10 في المائة). ويجوز تخفيض هذا المعدل عندما يتوقع أن تكون تكاليف الدعم غير المباشر المتغيرة أقل. وتوكل مهمة تقدير الاختلافات عن المعدلات المعتادة إلى مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد. ويتم ضمن كل فئة تحديد الظروف التي تستحق عدم التزام معدلات تكاليف دعم المشاريع بالمعدلات القصوى المطبقة.
- 3- وتغطي الإحصاءات الواردة في الجدول التالي الفترة من 1 يونيو/حزيران 2012 إلى 31 مايو/أيار 2013، وهي الفترة التي باشرت فيها الفاو تنفيذ 556 مشروعاً من مشاريع حسابات الأمانة. ويبين الجدول توزيع معدلات تكاليف دعم المشاريع بحسب الفئات من حيث عدد المشاريع وميزانياتها طوال فترة التنفيذ. ويلاحظ أنّ المعدلات المفروضة على جميع المشاريع تندرج ضمن السياسة الحالية المعتمدة.
- 4- ويوضح الجدول أن الغالبية العظمى من المشاريع يُفرض عليها الحد الأقصى من معدلاتها (أي أن الصفوف من 1 إلى 3 تمثل 90.4 في المائة من الحالات بحسب القيمة) مما يدلّ على شدة التحلي بالمرونة عند تطبيق السياسة. أما المشاريع المدرجة في الصفوف من 4 إلى 9، على الرغم من أنها تنطوي على تعديل في المعدلات، فإنها تقوم بذلك ضمن حدود السياسة المعتمدة.
- 5- وشهد حجم الميزانيات الإجمالية المعتمدة بمعدلاتها القصوى وقيمتها زيادة طفيفة قياساً إلى الفترة السابقة (من 89.8 في المائة من الميزانيات الإجمالية بحسب قيمتها خلال الفترة التي شملها التقرير السابق إلى 90.4 في المائة في الفترة الحالية)، ويعزى ذلك أساساً إلى المساعدة الفنية والانخفاض في الفئات الأخرى حيث طبقت معدلات أدنى من تكاليف دعم المشاريع وفقاً للسياسة العامة.

¹ الملحق الثاني من الوثيقة CL 119/13

² الوثيقتان CL 121/4 و FC 100/5

³ الوثيقتان CL 128/4 و FC 110/4

⁴ الوثيقتان CL 131/7 و FC 115/14

توزيع فئات معدلات تكاليف دعم المشروعات المطبقة على المشاريع التي بدأت خلال الفترة من
1 يونيو/حزيران 2012 إلى 31 مايو/أيار 2013

النسبة المئوية من مجموع الميزانية	ميزانية التنفيذ طوال مدة المشروع (بالدولار الأمريكي)	عدد المشاريع	فئة تكاليف دعم المشاريع
43.6 في المائة	235,768 773	170	1 مشاريع المساعدة الطارئة الموافق عليها بالحد الأقصى لمعدلها
40.2 في المائة	216 991 929	87	2 مشاريع المساعدة الفنية الموافق عليها بالحد الأقصى لمعدلها
6.6 في المائة	35 589 283	52	3 المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي (بالحد الأقصى لمعدلها)
0.0 في المائة	31 715	1	4 برنامج التعاون اللامركزي
0.6 في المائة	3 293 833	22	5 مرفق البيئة العالمية
5.0 في المائة	26 845 803	12	6 المشاريع التي ترتبط بها نسبة عالية من العقود والإمدادات والتجهيزات (ويُطبَّق عليها الملحق ألف من القسم 250 من دليل الإجراءات الإدارية)
0.5 في المائة	2 805 202	8	7 المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي وتمت الموافقة عليها بمعدل أقل من الحد الأقصى (حيثما تنطبق الظروف تماشياً مع السياسة المتبعة)
3.2 في المائة	17 268 307	25	8 البرامج المشتركة للأمم المتحدة
0.3 في المائة	1 706 887	179	9 برنامج تليفود - بمعدل صفر بموجب قرار المؤتمر 97/3
100.0 في المائة	540 301 732	556	المجموع الكلي